

BDT 2/BDT 20

Lettore Blu-ray Disc™

Istruzioni d'uso



harman/kardon®
by HARMAN

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI	3
DISIMBALLAGGIO	5
POSIZIONE DI INSTALLAZIONE	5
PULIZIA	5
GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO HARMAN KARDON®!	5
FUNZIONI DI BDT 2/BDT 20	6
ACCESSORI FORNITI	6
COMANDI PANNELLO FRONTALE	7
COLLEGAMENTI PANNELLO POSTERIORE	8
FUNZIONI TELECOMANDO	8
COLLEGAMENTO DEL LETTORE	10
PREPARAZIONE DEL TELECOMANDO	10
IMPOSTAZIONE LETTORE	11
RIPRODUZIONE DISCHI	14
RIPRODUZIONE FILE DA DISPOSITIVI USB E DISCHI CON DATI CD	16
UTILIZZO PLAYLIST	18
RISOLUZIONE PROBLEMI	19
SPECIFICHE	20

Istruzioni di sicurezza importanti

1. Leggere queste istruzioni.
2. Mantenere queste istruzioni.
3. Osservare tutti gli avvisi.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non usare questo apparecchio nelle vicinanze di acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non bloccare nessuna delle aperture di ventilazione. Installare seguendo le istruzioni del fabbricante.
8. Non installare vicino a sorgenti di calore come radiatori, diffusori di aria calda, stufe o altri apparati (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non ostacolare i sistemi di sicurezza della spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata dispone di due spinotti di dimensioni diverse. Una spina del tipo con messa a terra dispone di due spinotti e di un terzo spinotto centrale. Lo spinotto più grande, nel primo caso, e quello centrale, nel secondo, servono a fornire sicurezza. Se la spina in dotazione non entra nella presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
10. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o pizzicato, soprattutto all'altezza delle spine e delle prolunghe, e nel punto in cui fuoriescono dall'apparecchio.
11. Usare solo gli attacchi/accessori specificati dal fabbricante.
12. Usare solo con il carrello, stand, tripode, supporto o tavolo specificato dal fabbricante o venduto con l'apparato. Quando si usa un carrello, fare attenzione quando si sposta per evitare danni dovuti alla caduta dell'apparecchio.
13. Scollegare l'apparecchio in caso di temporali o quando non si utilizza l'unità per un lungo periodo di tempo.
14. Per qualsiasi operazione di assistenza, rivolgersi al personale qualificato. Si richiede assistenza quando l'apparato viene danneggiato in qualsivoglia maniera, ad es. usura del cavo di alimentazione o della presa, versamento di liquidi o urto con oggetti sull'apparato; oppure, qualora l'apparato sia esposto a pioggia o umidità, non funzioni normalmente o sia caduto.
15. Non esporre il presente apparecchio a gocciolamenti o spruzzi ed assicurarsi che nessun oggetto pieno di liquidi, come per esempio un bicchiere, venga situato su di esso.
16. Per scollegare completamente questo apparecchio dall'alimentazione AC principale, scollegare la spina dell'alimentazione dalla presa AC.
17. La spina principale dell'alimentazione deve essere sempre disponibile.
18. Non esporre le batterie a calore eccessivo come la luce del sole, fuoco o simili.



LA SPIA LAMPEGGIANTE CON LA FRECCIA ALL'INTERNO DI UN TRIANGOLO HA LO SCOPO DI AVVISARE L'UTENTE DELLA PRESENZA DI "TENSIONE PERICOLOSA" NON ISOLATA ALL'INTERNO DELLA SCATOLA DEL PRODOTTO CHE PUÒ ESSERE DI SUFFICIENTE GRANDEZZA DA COSTITUIRE UN RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA PER LE PERSONE.

ATTENZIONE!

RISCHI DI SCOSSE ELETTRICHE
NON APRIRE

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O CHOC ELETTRICI, NON ESPORRE IL PRODOTTO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.



IL PUNTO ESCLAMATIVO ALL'INTERNO DI UN TRIANGOLO HA LO SCOPO DI AVVISARE L'UTENTE DELLA PRESENZA DI IMPORTANTI ISTRUZIONI D'USO E DI MANUTENZIONE (ASSISTENZA) NELLA DOCUMENTAZIONE CHE ACCOMPAGNA IL PRODOTTO.

VEDERE LE DICITURE SULLA PARTE INFERIORE DEL PRODOTTO.

Per il mercato canadese

Il presente apparecchio digitale di classe B risulta conforme alla normativa canadese lces-003. per modelli dotati di cavo di alimentazione con presa polarizzata:

ATTENZIONE: Al fine di evitare shock elettrici, collegare la lamina più larga della presa alla fessura larga, quindi inserire fino in fondo.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

ATTENZIONE: Il presente prodotto impiega il sistema laser. Onde evitare la diretta esposizione ai raggi laser, non aprire il gancio del vano e non infrangere eventuali meccanismi di protezione per la tutela dell'utente. **NON FISSARE IL RAGGIO LASER IN MODO DIRETTO.** Al fine di assicurare il corretto utilizzo del presente prodotto, leggere con attenzione il manuale per l'utilizzo e conservare per consultazioni future. Qualora l'unità necessitasse di manutenzione o riparazione, contattare il centro assistenza locale di Harman Kardon. Rivolgersi unicamente al personale per l'assistenza qualificato.

Istruzioni per la rimozione e lo smaltimento di batterie usate.**Caratteristiche dei tipi di batteria.**

Questi simboli (vedi sotto), quando presenti su un prodotto, imballaggio o foglietto informativo separato o manuale dell'utente, indicano che il prodotto in sé, così come le batterie incluse o incorporate al prodotto, non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti generici. Devono essere consegnati agli appositi centri di raccolta differenziata, riciclaggio e demolizione, ai sensi della legislazione nazionale o locale, o delle Direttive Europee 2002/96/EC e 2006/66/EC.

La manipolazione corretta di prodotti e batterie da smaltire permette di salvaguardare e tutelare l'ambiente, protegge la salute umana e riduce lo spreco delle risorse naturali.

Le batterie incluse con l'apparecchiatura possono essere alcaline, allo zinco carbonio/ manganese o al litio (a pastiglia); tutte devono essere smaltite come indicato anteriormente.

Per rimuovere le batterie dall'apparecchio o dal telecomando, seguire la procedura in senso contrario a quanto descritto nel manuale per l'utente per l'inserimento delle stesse.

Le batterie incorporate, da smaltire al termine della vita utile del prodotto, non possono essere rimosse dall'utente. In questo caso, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione delle batterie. Se, per qualsiasi ragione, si rende necessario sostituire una batteria incorporata, l'operazione deve essere effettuata da un centro servizi autorizzato.

Disimballaggio

Il cartone e i materiali di spedizione utilizzati per proteggere il lettore in fase di spedizione sono stati specificamente progettati per evitare urti e vibrazioni. Si consiglia di conservare il cartone e i materiali di imballaggio utilizzati per la spedizione in caso di spostamenti o di invio dell'unità per eventuali riparazioni.

Si consiglia altresì di appiattire il cartone onde ridurne al minimo le dimensioni. Tale operazione deve essere effettuata con attenzione, effettuando una serie di incisioni sul nastro di chiusura nella parte inferiore del cartone, quindi ripiegando quest'ultimo su se stesso. Gli inserti in cartone possono essere conservati adottando la medesima procedura. I materiali di imballaggio non ripiegabili devono essere conservati unitamente al cartone in una busta di plastica.

Attenzione. Qualora non si voglia conservare il materiale di imballaggio, il cartone e altre parti dei materiali di protezione per la spedizione sono riciclabili. Smaltire tali materiali presso un centro di riciclaggio locale, nel rispetto dell'ambiente.

Rimuovere la pellicola in plastica di protezione dalle lenti del pannello frontale. Laddove la pellicola venisse lasciata in posizione, il funzionamento del telecomando potrebbe risultare compromesso.

Posizione di installazione

Al fine di garantire il corretto funzionamento e per evitare rischi potenziali sulla sicurezza, posizionare l'unità su una superficie stabile e piana. Quando l'unità viene posizionata su una mensola, verificare che quest'ultima e il materiale di supporto siano in grado di sorreggere il peso del prodotto.

Mantenere una quantità sufficiente di spazio libero al di sopra e al di sotto dell'unità per garantire la ventilazione. Qualora il presente prodotto venga installato in un armadietto o altra area chiusa, verificare che vi sia un sufficiente ricircolo di aria all'interno dell'area. In alcune condizioni, può essere necessario l'impiego di un ventilatore.

Non posizionare l'unità direttamente su superfici tipo tappeto.

Evitare di installare in luoghi estremamente caldi o freddi, oppure in un'area esposta alla diretta luce del sole o a impianti di riscaldamento.

Evitare l'esposizione a umidità o luoghi umidi.

Non ostruire le fessure di ventilazione sulla sommità e sui lati dell'unità, evitando altresì di posizionare oggetti direttamente al di sopra o in prossimità di queste.

Non posizionare BDT 2/BDT 20 direttamente su un prodotto che generi eccessivo calore.

A causa del calore generato dal lettore e altre componenti interne al sistema, sussiste la remota possibilità che il rivestimento in gomma sul fondo dei piedini dell'unità lasci un segno su certi tipi di legno o materiali in legno impiallacciato. Prestare attenzione nel posizionare l'unità su legno morbido o altri materiali che potrebbero risultare danneggiati da calore o oggetti pesanti. Talune finiture superficiali possono risultare particolarmente sensibili all'assorbimento di tali segni, a causa di vari fattori oltre il diretto controllo di Harman Kardon, ivi compresa la natura della finitura, i materiali di pulizia utilizzati, il normale calore e le vibrazioni provocate dall'utilizzo del prodotto o altri fattori. La garanzia non copre tale tipo di danno a mobili d'arredamento; prestare pertanto la massima attenzione nella scelta della posizione di installazione delle componenti e nello svolgimento delle normali pratiche di manutenzione.

Il lettore Blu-ray disc™ Harman Kardon richiede la connessione a Internet a banda larga per poter sfruttare l'interattività di BD-Live™.

Pulizia

Quando l'unità si sporca, ripulire con un panno asciutto, morbido e pulito. Laddove necessario, e solo dopo aver scollegato il cavo di alimentazione AC, ripulire con un panno morbido inumidito con acqua leggermente insaponata, ripassando in seguito un panno fresco con acqua pulita. Asciugare immediatamente con un panno asciutto. Non impiegare MAI benzene, agenti di pulizia in formato spray, diluenti per vernice, alcol o altri agenti di pulizia volatili. Evitare l'impiego di agenti di pulizia abrasivi, in quanto la finitura delle parti in metallo può risultarne danneggiata. Evitare di applicare prodotti di pulizia spray nei pressi dell'unità.

Grazie per aver scelto un prodotto Harman Kardon®!

Per oltre cinquanta anni, i prodotti Harman Kardon sono stati all'avanguardia nel settore di tecnologia audio e home theater. Il primo ricevitore audio era di marca Harman Kardon e, da allora, la società ha prodotto prodotti innovativi di intrattenimento. Il lettore BDT 2/BDT 20 Blu-ray Disc™ è la componente più recente offerta in questa tradizione di successi.

Grazie all'impiego delle più innovative tecnologie di elaborazione audio e video ad alta definizione, BDT 2/BDT 20 diventa una parte essenziale di un moderno sistema home theater. Il presente apparecchio è in grado di leggere film in Blu-ray Disc con risoluzione video fino a 1080/24p laddove disponibili sul disco, grazie alla HDMI™ (High-Definition Multimedia Interface) v.1.3a con connettività Deep Color 30/36 bit.

Connettere BDT 2/BDT 20 a Internet; in tal modo, l'interattività BD-Live™ (disponibile con dischi compatibili) offre funzioni aggiuntive, aggiornamenti e notizie di eventi in tempo reale. Anche i dischi DVD-Video di versioni precedenti sono in grado di offrire una elevata qualità di immagine quando aggiornati alla risoluzione video 1080p.

Nonostante tali funzioni sofisticate, BDT 2/BDT 20 è di facile utilizzo. I comandi sono simili a quelli dei lettori DVD, e il sistema potenziato presenta il menu su schermo per guidare l'utente passo dopo passo. Di facile utilizzo e con resa di qualità ottima, BDT 2/BDT 20 garantirà spettacoli di alto livello per tanti anni.

Per qualsiasi quesito relativo a prodotto, installazione o messa in opera, rivolgersi al venditore al dettaglio o all'installatore per i clienti, oppure visitare la pagina web di Harman Kardon www.harmankardon.com

Registrare il prodotto all'interno della pagina web www.harmankardon.com.

Attenzione: è necessario avere a disposizione il numero di serie del prodotto. Al contempo, è possibile selezionare il luogo in cui ricevere le notifiche su nuovi prodotti e/o promozioni speciali.

ATTENZIONE: Il lettore Blu-ray Disc è progettato e prodotto per risultare compatibile con le informazioni di gestione della regione codificate per la maggior parte dei contenuti su Blu-ray Disc e su DVD:

- **Le unità BDT 2** sono unicamente progettate per la riproduzione di dischi con codice regionale A per Blu-Ray Disc e codice regionale 1 per DVD, oppure per dischi non contenenti alcuna informazione sul codice regionale.



- **Le unità BDT 20** sono unicamente progettate per la riproduzione di dischi con codice regionale B per Blu-Ray Disc e codice regionale 2 per DVD, oppure per dischi non contenenti alcuna informazione sul codice regionale.

In presenza di codice regionale su disco diverso da quello per il quale il lettore BDT è stato progettato, tale disco non potrà essere letto dal lettore BDT.

Funzioni di BDT 2/BDT 20

Connettività

- Una connessione HDMI ver. 1.3a con connessione Deep Color 30/36 bit
- Una uscita audio-digitale coassiale
- Una porta USB 2.0 che riproduce il contenuto video, audio e fotografico dei dispositivi USB
- Una connessione LAN (local area network) per l'interattività BD-Live via Internet

Facilità di utilizzo

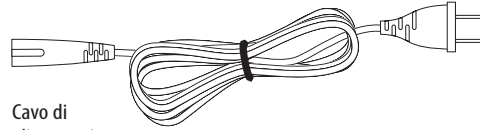
- Sistema con menu su schermo
- Visualizzazione di informazioni sul pannello frontale con matrice a punti
- Telecomando a funzione completa

Funzioni lettore disco

- Codice regionale: Blu-ray Disc regione A/DVD regione 1 (modelli BDT 2); Blu-ray Disc regione B/DVD regione 2 (modelli BDT 20)
- È in grado di leggere dischi da 12cm e 8cm
- Formati video supportati: Video BD (a strato singolo o doppio), DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, CDA (audio digitale CD), CD-R/RW
- Formati audio supportati: Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS® Digital, DTS-HD™ alta risoluzione Audio, DTS-HD Master Audio™, PCM, WMA (solo per versione senza DRM): WMA9, CBR @192kbps, VBR @ 355kbps, MP3: 32kbps – 320kbps velocità bit, compresa codifica velocità bit variabile
- Supporta formato immagini statiche JPEG
- Supporta interattività BD-Live
- Ingrandimento video a 720p e 1080p
- Uscita video a scansione progressiva
- Risoluzione JPEG supportata: 5 megapixel, dimensione file 5MB
- Rotazione immagine statica JPEG con aumento a 90 gradi
- Menu immagine statica JPEG miniatura
- Velocità riproduzione veloce: 2x, 4x, 8x, 16x, 32x
- Velocità riproduzione lenta: 1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x
- Riproduzione casuale (solo per CD)
- Ripetizione lettura
- Sistema controllo parentale con password programmabile dall'utente
- Riconoscimento dischi fino a 10 dischi
- Regolazione dimensioni schermo

Accessori forniti

In mancanza di uno dei seguenti articoli, rivolgersi al proprio rivenditore Harman Kardon.



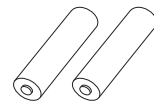
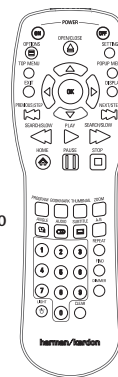
Cavo di alimentazione

(Attenzione: Il cavo di alimentazione incluso varia a secondo del luogo di vendita dell'unità).



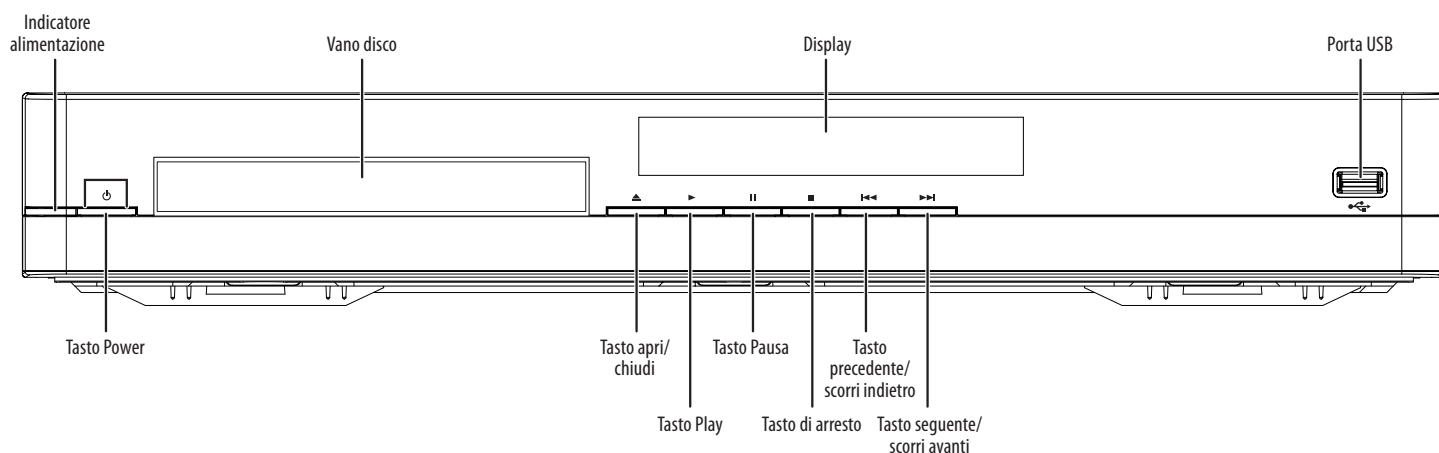
Cavo HDMI

Telecomando



Due batterie AA

Comandi pannello frontale



Indicatore alimentazione: Quando BDT 2/BDT 20 viene collegato all'alimentazione AC e l'interruttore di alimentazione principale viene impostato su "On," il LED diventa di colore *ambra* ad indicare che il lettore si trova in modalità Standby. Una volta acceso BDT 2/BDT 20 (mediante il tasto Power o il telecomando), il LED diventa *bianco*.

Tasto Power: Questo tasto imposta BDT 2/BDT 20 in modalità On e Standby.

Vano disco: Inserire un disco compatibile all'interno del vano. BDT 2/BDT 20 accetta dischi da 12cm e 8cm.

Tasto apri/chiudi: Premere questo tasto per aprire e chiudere il vano del disco. Prima di premere questo tasto, verificare che non vi siano oggetti che bloccano il vano del disco.

Tasto Play: Premere questo tasto per avviare la riproduzione di un disco caricato nel vano disco del lettore. Durante la visualizzazione delle foto, premendo questo tasto è possibile avviare lo slideshow di tutte le foto all'interno della cartella attuale.

Tasto Pausa: Premere questo tasto per impostare su pausa un disco in riproduzione. Quando si preme questo tasto durante la riproduzione di un contenuto su Blu-ray Disc o DVD, l'immagine viene bloccata sul fotogramma video attuale. Con il disco in pausa, premendo questo tasto è possibile riprendere la riproduzione. Durante la visualizzazione di foto, premendo questo tasto la foto attuale sullo schermo viene bloccata.

Tasto di arresto: Premere questo tasto per arrestare la riproduzione. (Con taluni dischi, premendo il tasto Play è possibile riprendere la riproduzione dal punto in cui la riproduzione è stata arrestata l'ultima volta). Premere due volte il tasto Stop per arrestare definitivamente la riproduzione.

Display informazioni: Sul display compaiono vari messaggi in risposta ai comandi, fornendo altresì informazioni sullo stato del lettore secondo quanto descritto all'interno del manuale.

Tasto precedente/indietro: Premere una volta questo tasto per passare all'inizio della traccia o del capitolo in riproduzione, oppure, in caso di visualizzazione di foto, alla foto precedente. Premere due volte il tasto per passare all'inizio del capitolo o traccia precedente. Premere ripetutamente il tasto per tornare indietro ai capitoli o tracce precedenti. In caso di riproduzione video, premere il tasto Pausa; in seguito, ciascuna pressione del tasto Precedente/Indietro consente il riavvolgimento del video fotogramma dopo fotogramma.

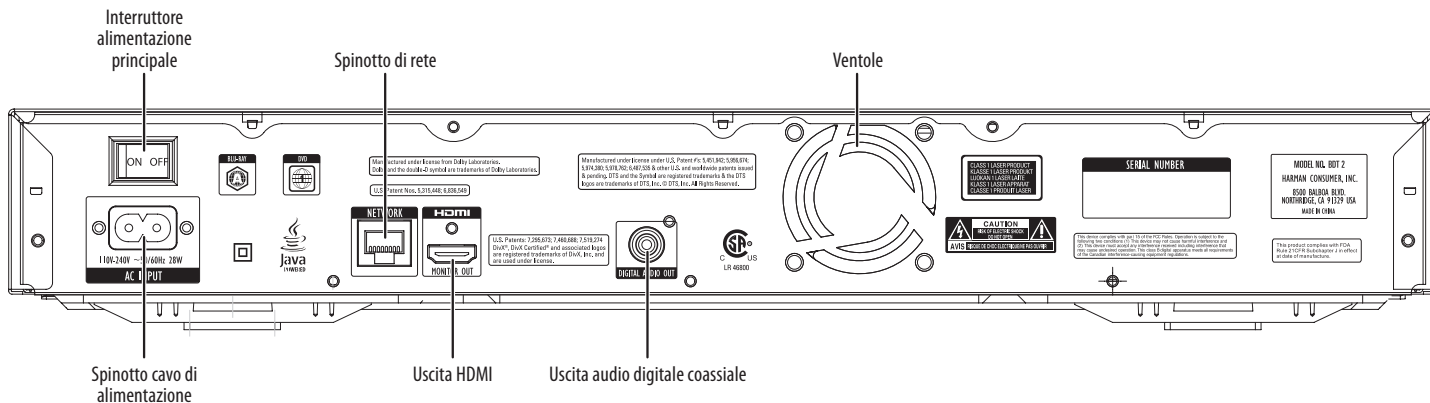
Tasto seguente/avanti: Premere una volta questo tasto per passare all'inizio della traccia o del capitolo seguente oppure, in caso di visualizzazione di foto, alla foto seguente. Premere ripetutamente il tasto per andare avanti tra i capitoli o tracce successive. In caso di riproduzione video, premere il tasto Pausa; in seguito, ciascuna pressione del tasto seguente/avanti consente l'avanzamento del video fotogramma dopo fotogramma.

Porta USB: Inserire con attenzione il flash drive USB o un drive disk HD con cavo A standard USB alla porta.

IMPORTANTE: Non collegare un PC o altro host/dispositivo di controllo USB alla porta, per non danneggiare BDT 2/BDT 20 e il dispositivo.

Orientare la presa del dispositivo in modo che penetri completamente nello spinotto USB di BDT 2/BDT 20. È possibile inserire o rimuovere il dispositivo in qualsiasi momento, senza alcuna procedura di installazione o disinstallazione.

Collegamenti pannello posteriore



ATTENZIONE: Vedi *Collegamento del lettore* a pagina 10 per informazioni dettagliate sulla realizzazione dei collegamenti.

Interruttore alimentazione principale: L'interruttore meccanico accende/spegne l'alimentazione BDT 2/BDT 20. Una volta effettuati e verificati tutti i collegamenti (vedi *Collegamento del lettore* a pagina 10), impostare l'interruttore su "On". In caso di inutilizzo del lettore per un tempo prolungato, impostare l'interruttore su "Off" per risparmiare energia.

Spinotto cavo di alimentazione: Una volta effettuati e verificati tutti gli altri collegamenti, collegare il cavo di alimentazione AC fornito a questo ingresso e in una presa AC non selezionata.

Spinotto di rete: Per potere utilizzare la funzione BD-Live, collegare la porta alla LAN (local area network) mediante un Cat. 5/Cat. Cavo di rete 5e/RJ45. Vedi *Interattività BD-Live* a pag. 15 per ulteriori informazioni.

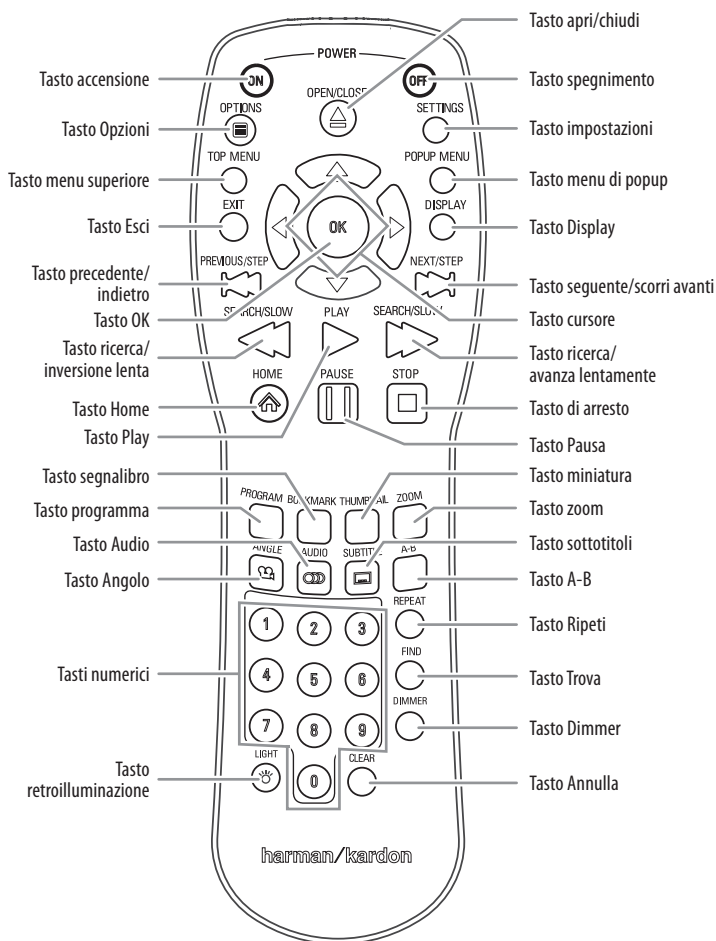
Uscita HDMI (HDMI ver. 1.3a): Collegare l'uscita HDMI del lettore BDT all'ingresso HDMI della TV, al ricevitore audio/video o al processore di suono in surround. Il cavo HDMI trasmette il video e audio; in caso di collegamento diretto alla TV e di collegamento dell'uscita audio digitale coassiale di BDT 2/BDT 20 ad un sistema audio home theater, si consiglia di disattivare l'uscita audio HDMI di BDT 2/BDT 20 per sfruttare al massimo il sistema audio home theater e ottenere pertanto una resa audio superiore. Vedi *Impostazioni audio: Uscita audio* a pagina 13, per ulteriori informazioni.

IMPORTANTE: BDT 2/BDT 20 è conforme alla normativa HDCP (High-Definition Copy Protection). La TV deve altrettanto essere conforme a HDCP da utilizzare con l'uscita HDMI del lettore. Per ottenere il miglior risultato, si sconsigliano collegamenti HDMI superiori a 3 metri in assenza del ripetitore. Qualora la TV presenti un ingresso DVI, è possibile utilizzare un cavo o adattatore opzionale HDMI - DVI per il collegamento video alla TV. (Il collegamento DVI è unicamente per video).

Uscita audio digitale coassiale: Collegare l'uscita all'ingresso audio digitale coassiale del ricevitore audio/video o al decoder sonoro di surround.

Ventole: BDT 2/BDT 20 presenta una ventola interna per il raffreddamento dell'aria. Al fine di assicurare il corretto funzionamento, verificare che le ventole non siano bloccate.

Funzioni telecomando



Tasto apri/chiudi: Premere questo tasto per aprire e chiudere il vano del disco. Prima di premere questo tasto, verificare che non vi siano oggetti che bloccano il vano del disco.

Tasto accensione: Premere questo tasto per accendere quando BDT 2/BDT 20 si trova in modalità Standby.

Tasto spegnimento: Premere questo tasto quando BDT 2/BDT 20 è acceso per impostare la modalità di Standby.

Tasto Opzioni: Premere questo tasto per visualizzare tutte le opzioni disponibili per l'elemento attivo al momento in cui si preme il tasto.

Tasto impostazioni: Premere questo tasto per visualizzare il menu Impostazioni del lettore. Vedi *Menu impostazioni* a pagina 12, per ulteriori informazioni.

Tasto menu superiore: Premere questo presente tasto per visualizzare il menu superiore del contenuto su Blu-ray Disc o DVD in riproduzione. ATTENZIONE: la presente funzione dipende dal disco. Non tutti i dischi dispongono di menu superiori. Qualora il disco non disponga di menu superiore, premendo il tasto Menu superiore è possibile visualizzare il menu del disco, in base alle modalità di creazione del sistema di menu del disco.

Tasto menu di popup: Premendo il presente tasto con la riproduzione di contenuto su Blu-ray Disc o DVD viene visualizzato il menu del disco. ATTENZIONE: la presente funzione dipende dal disco e potrebbe non funzionare con qualsiasi tipo di disco.

Tasto Esci: Premere questo tasto per tornare al menu o livello di menu precedente.

Tasto Display: Premere questo tasto per attivare la visualizzazione della barra contenente le informazioni sul disco o il programma attualmente in fase di riproduzione.

Tasto precedente/scorri: Premere una volta questo tasto per passare all'inizio della traccia attuale, oppure, in caso di visualizzazione di foto, alla foto precedente. Premere due volte il tasto per passare all'inizio della traccia precedente. Premere ripetutamente il tasto per scorrere tra i capitoli o tracce precedenti. In caso di riproduzione video, premere il tasto Pausa; in seguito, ciascuna pressione del tasto Precedente/Indietro inverte il video fotogramma dopo fotogramma.

Tasto seguente/avanti: Premere una volta questo tasto per passare all'inizio della traccia seguente, oppure, in caso di visualizzazione di foto, alla foto seguente. Premere ripetutamente il tasto per scorrere tra i capitoli o tracce precedenti. In caso di riproduzione video, premere una volta il tasto Pausa; in seguito, ciascuna pressione del tasto Seguinte/Scorri consente di avanzare il video di un fotogramma.

Tasto OK: Premere questo tasto per selezionare la voce sottolineata nel menu su schermo.

Tasto cursore: Premere questi tasti per navigare tra le voci del menu a schermo.

Tasto ricerca/inversione lenta: Premere questo tasto per invertire la traccia disco attuale. Per i programmi su Blu-ray Disc e su DVD, ciascuna pressione attiva il ciclo a velocità inversa a 2x, 4x, 8x, 16x e 32x. Premendo il tasto con una registrazione su Blu-ray Disc o DVD in pausa, viene attivata l'inversione nel capitolo in slow motion. Ciascuna pressione attiva il ciclo a velocità normale 1/2, 1/4, 1/8 e 1/16.

Tasto ricerca/avanza lentamente: Premere questo tasto per avanzare rapidamente nella traccia disco. Per i programmi su Blu-ray Disc e DVD, ciascuna pressione attiva il ciclo a velocità normale a 2x, 4x, 8x, 16x e 32x. Premendo il tasto con una registrazione su Blu-ray Disc o DVD in pausa, effettua la riproduzione nel capitolo in slow motion. Ciascuna pressione effettua un ciclo a velocità normale di 1/2, 1/4, 1/8 e 1/16.

Tasto Home: Premere questo tasto per tornare alla visualizzazione su schermo sulla schermata Home da qualsiasi schermata attiva con il tasto premuto.

Tasto di arresto: Premere questo tasto per arrestare la riproduzione. (Premendo il tasto Play è possibile riprendere la riproduzione dal punto in cui il contenuto è stato arrestato l'ultima volta). Premere due volte il tasto Stop per arrestare definitivamente la riproduzione. ATTENZIONE: Alcune impostazioni e funzioni sono unicamente disponibili con il lettore completamente fermo.

Tasto Play: Premere questo tasto per attivare la riproduzione di un disco caricato nel vano disco del lettore oppure un file musicale indicato sul menu su schermo. Durante la visualizzazione, premere questo tasto per avviare lo slideshow delle foto.

Tasto Pausa: Premere questo tasto per impostare su pausa un disco o file musicale in riproduzione. Quando si preme questo tasto durante la riproduzione di un contenuto su Blu-ray Disc o DVD, l'immagine viene bloccata sul fotogramma video attuale. Con il disco in pausa, premendo questo tasto è possibile riprendere la riproduzione. Durante la visualizzazione di foto, premendo questo tasto la foto attuale sullo schermo viene bloccata.

Tasto segnalibro (verde): Premere questo tasto per attivare la funzione segnalibro. Vedi *Funzione segnalibro* a pagina 15, per ulteriori informazioni.

Tasto miniature (giallo): Premere questo tasto durante la riproduzione dello slideshow fotografico per visualizzare le immagini in formato miniatura di tutte le foto all'interno della directory attiva.

Tasto programma (rosso): Premere questo tasto per creare un elenco di riproduzione programmato per il disco in riproduzione. Vedi *Riproduzione programmata* a pagina 15, per ulteriori informazioni.

Tasto zoom (blu): Premere questo tasto per zoomare avanti o indietro dall'immagine video oppure per scorrere. Utilizzare i tasti di navigazione per zoomare su varie sezioni dell'immagine. ATTENZIONE: Questa funzione dipende dal disco. Non tutti i dischi consentono tale funzione.

Tasti rosso, verde, giallo, blu: Quando BDT 2/BDT 20 riproduce un contenuto su Blu-ray Disc, questi tasti sono finalizzati ad attivare le funzioni e menu che possono variare da disco a disco. Vedi le istruzioni di menu su ciascun disco specifico per ulteriori informazioni. ATTENZIONE: Le presenti funzioni Blu-ray Disc possono annullare le funzioni di segnalibro, miniatura, programma e zoom.

Tasto Audio: Premere questo tasto per selezionare le varie tracce audio disponibili per un disco. ATTENZIONE: Questa funzione dipende dal disco. Non tutti i dischi contengono tracce audio multiple e consentono di cambiare traccia.

Tasto sottotitoli: Premere questo tasto per selezionare le varie opzioni di sottotitoli disponibili nel disco. ATTENZIONE: Questa funzione dipende dal disco. Non tutti i dischi presentano opzioni di sottotitoli multipli.

Tasto Angolo: Premere questo tasto per selezionare le varie opzioni di ripresa a varie angolature disponibili nel disco. ATTENZIONE: Questa funzione dipende dal disco. Non tutti i dischi contengono punti di ripresa con angolature multiple che consentono di cambiare angolatura.

Tasto A-B: Premere questo tasto per attivare la modalità di ripetizione A-B. Premendo una volta si imposta il punto di ripetizione "A"; premendo una seconda volta, si imposta il punto di ripetizione "B" e avviene al ripetizione della sezione del programma contenuto tra i due punti. Premendo il tasto A-B con la modalità di ripetizione A-B attiva, la modalità di ripetizione A-B viene annullata.

Tasto Ripeti: Quando BDT 2/BDT 20 riproduce un contenuto su Blu-ray Disc o DVD, premere questo tasto per attivare il ciclo mediante le seguenti modalità di ripetizione: Capitolo, titolo, tutto, nessuno. Quando BDT 2/BDT 20 riproduce un CD, questo tasto effettua un ciclo tra le varie modalità di ripetizione: Traccia, tutto, nessuno.

Tasti numerici: Premere questi tasti per immettere i numeri delle varie voci.

Tasto Trova: Premere questo tasto durante la riproduzione del disco per attivare la funzione di ricerca, che consente di passare ad una posizione specifica sul disco. È possibile trovare una posizione per titolo, capitolo o tempo trascorso.

Tasto Dimmer: Premere questo tasto per impostare vari livelli di luminosità per il display del pannello frontale del lettore: 100%, 50%, 25%, Auto/Off. Quando la luminosità viene impostata su Off, il display torna temporaneamente alla luminosità completa in qualsiasi momento si preme un tasto sul telecomando.

Tasto retroilluminazione: Premere questo tasto per attivare la retroilluminazione del telecomando. La retroilluminazione permane attiva per alcuni secondi, quindi si disattiva per risparmiare l'energia della batteria.

Tasto Annulla: Premere questo tasto per eliminare una digitazione errata mediante i tasti numerici.

Collegamento del lettore

Collegamento HDMI

Qualora il ricevitore/processore presenti il collegamento HDMI

Utilizzare il cavo HDMI fornito per collegare l'uscita HDMI del lettore nell'ingresso HDMI del ricevitore/processore. Utilizzare un altro cavo HDMI per collegare l'uscita HDMI del ricevitore/processore all'ingresso HDMI della TV.



Qualora il ricevitore/processore non presenti il collegamento HDMI

Utilizzare il cavo HDMI fornito per collegare l'uscita HDMI del lettore direttamente all'ingresso HDMI della TV.

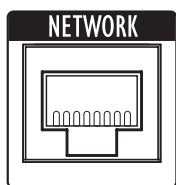
Uscita audio digitale coassiale

Qualora non si sia collegata l'uscita HDMI del BDT 2/BDT 20 al ricevitore/processore, collegare l'uscita audio digitale coassiale all'ingresso digitale coassiale sul ricevitore/processore A/V.



Collegamento rete

Utilizzare un cavo di rete cat. 5/RJ45 (non fornito) per collegare lo spinotto di rete di BDT 2/BDT 20 direttamente sul router di rete, sull'interruttore di rete, su un modem di rete o ad una presa a muro della rete Ethernet con accesso a Internet. **ATTENZIONE:** BDT 2/BDT 20 non è in grado di effettuare l'accesso al contenuto su altri dispositivi di rete. Il collegamento di rete attiva le funzioni BD-Live di BDT 2/BDT 20. Vedi *Interattività BD-Live* a pag. 15 per ulteriori informazioni.



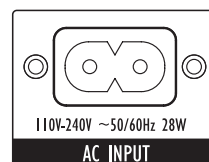
IMPORTANTE: Il collegamento di rete BDT 2/BDT 20 non supporta una rete proxy.

Spinotto cavo di alimentazione

BDT 2/BDT 20 è munito di cavo di alimentazione AC rimuovibile. Tale tipologia di cavo semplifica l'installazione e collega tutti gli altri cavi del sistema al pannello posteriore del lettore.

ATTENZIONE:

- L'alimentazione necessaria per BDT 2/BDT 20 è 120 – 240V AC, 50/60Hz, 25W. Il collegamento ad una fonte di alimentazione diversa da quella in elenco può provocare danni al lettore o causare malfunzionamenti.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione AC alla presa a muro, verificare che tutti gli altri collegamenti siano stati effettuati in modo corretto.
- Collegare l'estremità femmina del cavo di alimentazione rimuovibile di BDT 2/BDT 20 al dispositivo di collegamento del cavo di alimentazione del lettore. Collegare l'altra estremità ad una presa funzionante AC *non selezionata*.

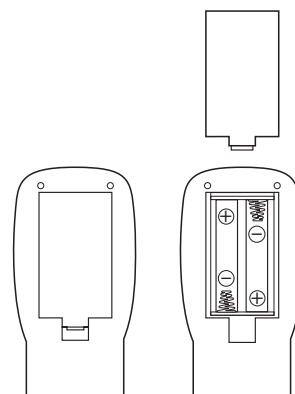


Impostare l'interruttore principale di alimentazione di BDT 2/BDT 20 in posizione "On". L'indicatore di alimentazione del lettore diventa rosso, indicando che il lettore si trova in modalità Standby.

Preparazione del telecomando

Installazione batterie

Il telecomando BDT 2/BDT 20 impiega due batterie tipo AA (fornite). Inserire le batterie come mostrato in figura, prestando attenzione nel rispettare la corretta polarità.



Preparazione del telecomando:

Quando si utilizza il telecomando, ricordare di puntarlo verso il pannello frontale del lettore. Verificare che nessun oggetto, ad es. mobile, sia di ostacolo tra il telecomando e il lettore. La presenza di luci forti, fluorescenti e display video al plasma può creare interferenze con il funzionamento del telecomando.

- Il telecomando presenta un raggio di funzionamento di circa 6,1 m, in base alle condizioni di illuminazione.
- È possibile utilizzare il telecomando ad un angolo fino a 30° da ambo i lati del lettore.
- Qualora il telecomando presenti malfunzionamenti, verificare che le batterie siano inserite in modo corretto. Qualora il telecomando presenti ancora malfunzionamenti, sostituire con batterie nuove.

Impostazione lettore

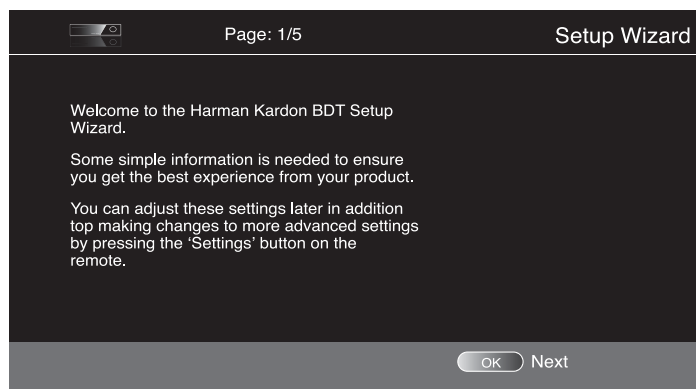
ATTENZIONE: La schermata di menu mostrata nel presente manuale è a solo scopo illustrativo e può differire in alcuni dettagli dalla visualizzazione effettiva.

Per impostare BDT 2/BDT 20, il telecomando serve per navigare tra i vari menu sullo schermo ed effettuare le relative selezioni.

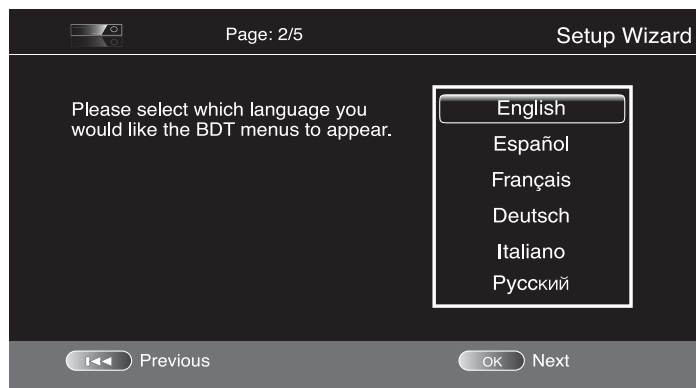
- Utilizzare i tasti cursore su/giu per navigare nell'elenco del menu. Quando una voce viene sottolineata, essa viene circondata da un bordo colorato.
- Per selezionare una voce sottolineata, premere il tasto OK. Lo schermo cambia in base alla selezione.
- Per ritornare alla schermata precedente, premere il tasto Esci.

Procedura guidata di impostazione

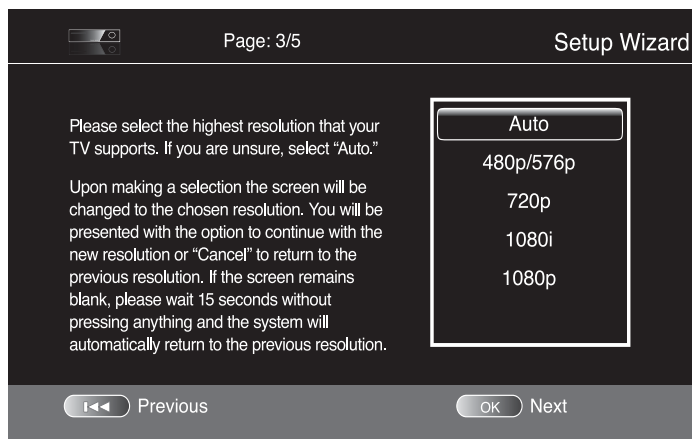
Quando BDT 2/BDT 20 viene acceso per la prima volta, il menu su schermo visualizza la procedura guidata di impostazione.



Prima di poter utilizzare BDT 2/BDT 20, è necessario impostare la lingua ed effettuare alcune regolazioni di base affinché l'uscita video del lettore possa funzionare in modo idoneo con la TV. Premere il tasto OK; in questo modo comparirà la schermata con la procedura guidata nella lingua selezionata.



Una volta impostata la lingua desiderata per i menu su schermo, premere il tasto OK; comparirà quindi la schermata con la risoluzione TV della procedura guidata.



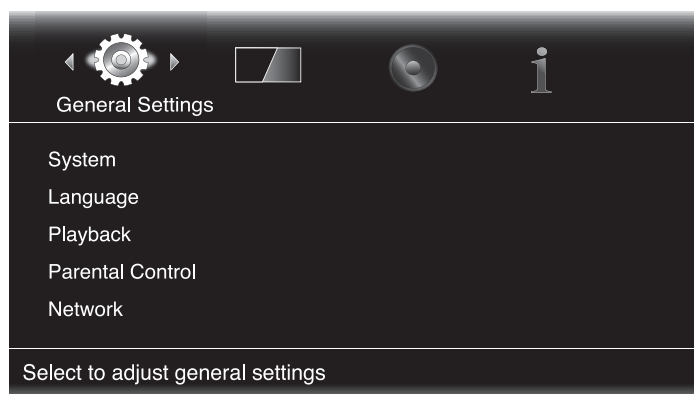
Dopo aver selezionato la risoluzione massima della TV, premere il tasto OK; comparirà quindi la schermata con le dimensioni video della procedura guidata. In caso di dubbio sulla massima risoluzione della TV, selezionare "Auto"; il lettore seleziona automaticamente la risoluzione ottimale.



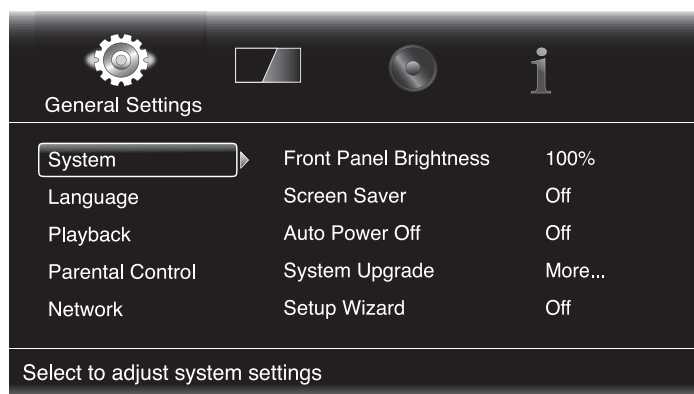
Dopo aver selezionato le dimensioni video più idonee alla TV, premere il tasto OK per salvare le impostazioni, quindi premere nuovamente per uscire dalla procedura guidata delle impostazioni.

Menu impostazioni

Premendo il tasto Impostazioni sul telecomando, vengono visualizzati i menu delle impostazioni sul lettore, che consentono di configurare le varie funzioni del ricevitore. Utilizzare i tasti cursore sinistro/destro sul telecomando per passare da un menu all'altro, utilizzare i tasti cursore su/giù per navigare nell'elenco che compare su varie schermate, quindi utilizzare il tasto OK per selezionare le voci sottolineate. Premere il tasto Esci in qualsiasi momento per ritornare alla schermata precedente.



Impostazioni generali



Sistema: Le opzioni di sistema consentono di impostare le seguenti funzioni del sistema:

- **Luminosità display:** La presente opzione imposta la luminosità del display con le informazioni di BDT 2/BDT 20.
- **Screen Saver:** Per salvaguardare lo schermo, si consiglia di attivare lo screen saver in caso di utilizzo di BDT 2/BDT 20 con un CRT o TV al plasma.
- **Spegnimento automatico:** La presente opzione regola la quantità di tempo in cui BDT 2/BDT 20 permane acceso pur non in funzione prima di entrare automaticamente in modalità Standby.
- **Aggiornamento sistema:** Selezionare la presente opzione per installare l'aggiornamento di un firmware per BDT 2/BDT 20, scaricato dal sito Harman Kardon.
- **Procedura guidata di impostazione:** La presente opzione attiva la procedura guidata di impostazione del ricevitore (vedi *Procedura guidata di impostazione* a pag. 11).
- **Memorizzazione BD-Live:** La presente opzione consente di impostare la modalità in cui BDT 2/BDT 20 gestisce il contenuto memorizzato BD-Live. È possibile decidere di memorizzare il contenuto nella memoria interna del ricevitore oppure su un dispositivo di memoria USB mediante la porta USB di BDT 2/BDT 20. Vedi *Interattività BD-Live* a pag. 15 per ulteriori informazioni.

- **Ripristino impostazioni di default:** La presente opzione ripristina BDT 2/BDT 20 ai valori originari impostati in fabbrica. **ATTENZIONE:** La presente opzione ripristina inoltre la password per il controllo parentale alle impostazioni di fabbrica di 0000. Vedi *Controllo parentale* su questa pagina.

Lingua: La presente impostazione consente di selezionare la lingua per il lettore del disco e i menu del disco, la lingua dell'audio e la lingua dei sottotitoli.

ATTENZIONE: Qualora la lingua selezionata non sia disponibile sul disco in riproduzione, utilizzare il menu del disco per selezionare la lingua tra quelle disponibili.

Riproduzione: L'opzione di riproduzione consente di impostare le seguenti funzioni di riproduzione del disco:

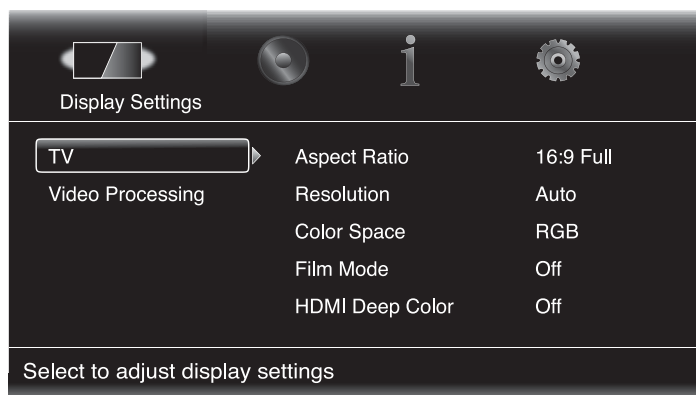
- **Mostra icona angolatura:** La presente opzione consente di selezionare se l'icona sull'angolatura debba essere automaticamente visualizzata o meno in caso di riproduzione di un disco ad angolature di ripresa multiple.
- **Riproduzione automatica:** La presente opzione consente di selezionare se il disco deve iniziare automaticamente la riproduzione quando caricato nel lettore.
- **Mostra icona PIP:** La presente opzione consente di selezionare la visualizzazione automatica o meno dell'icona immagine per immagine, in caso di riproduzione di contenuto su Blu-ray Disc con contenuto immagine per immagine.
- **Visualizza icona audio secondario:** La presente opzione consente di selezionare la visualizzazione automatica o meno dell'icona audio secondario, in caso di riproduzione di contenuto su Blu-ray Disc con contenuto audio secondario.
- **Recupera disco:** La presente opzione consente di selezionare se il disco eventualmente espulso durante la riproduzione, debba riprendere la normale riproduzione dal punto in cui è rimasto quando viene successivamente reinserito nel lettore del disco.
- **DivX® VOD DRM:** La presente opzione visualizzare le informazioni di registrazioni DivX del lettore.

Controllo parentale: La presente opzione consente di visualizzare la password del controllo parentale del lettore e il livello di controllo parentale da attivare. **ATTENZIONE:** La password di default è 0000.

Rete: La presente opzione consente di impostare le seguenti funzioni di rete:

- **Informazioni:** La presente opzione visualizza l'IP di rete, la maschera di sottorete, il gateway e gli indirizzi DNS.
- **Collegamento di prova:** La presente opzione verifica il collegamento di rete corretto con BDT 2/BDT 20.
- **Configurazione IP:** La presente opzione consente di accedere alle impostazioni di rete, automaticamente o manualmente. Salvo laddove diversamente indicato dall'amministratore di rete, è possibile utilizzare l'opzione automatica.
- **Collegamento BD-Live:** La presente opzione consente di impostare le preferenze di collegamento di BD-Live del lettore. La funzione "Consenti sempre" permette di scaricare sempre il contenuto di BD-Live. La funzione "Limita" consente di scaricare il materiale solo se il disco è ufficialmente certificato BD-Live. La funzione "Vietato" non consente alcun accesso a BD-Live. Vedi *Interattività BD-Live* a pag. 15 per ulteriori informazioni.
- **Impostazioni proxy:** La funzione "Attivo" consente di selezionare e impostare l'host proxy e la porta proxy qualora la rete richieda le impostazioni del proxy. La funzione "Disattivo" evita qualsiasi impostazione di host proxy e porta proxy, impedendone la selezione. La presente opzione è destinata solo a utenti avanzati e, nella maggior parte dei casi, deve rimanere su "disattivo".

Impostazioni display



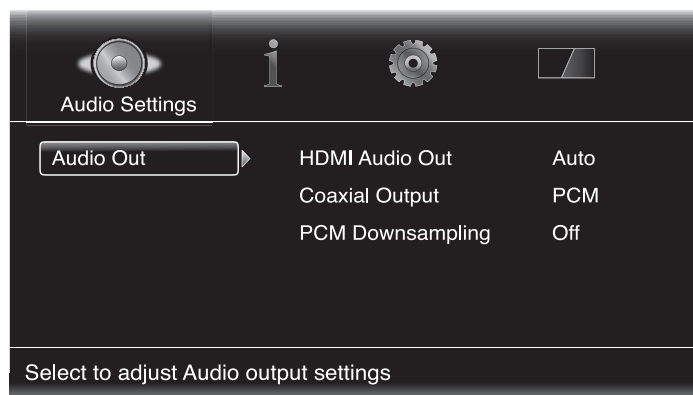
TV: La presente opzione consente di impostare i seguenti parametri del display:

- **Dimensioni schermo:** La presente opzione consente di selezionare la modalità di visualizzazione dei programmi in 4:3 su TV da 16:9, oppure programmi in 16:9 su TV da 4:3. "16:9 Full" espande il materiale in 4:3 per riempire lo schermo TV da 16:9. "16:9 Normal" visualizza i programmi in 4:3 su una TV da 16:9 TV con riquadri neri su entrambi i lati dell'immagine, mantenendo la composizione visiva originaria senza distorsioni. "4:3 Pan & Scan" effettua lo zoom sul materiale a tutto schermo per riempire uno schermo da 4:3. "4:3 Letterbox" visualizza un programma da 16:9 con bande nere al di sopra e al di sotto della foto, mantenendo la composizione visiva originaria del programma, senza distorsioni.
- **Risoluzione:** La presente opzione consente di selezionare la risoluzione in uscita video di BDT 2/BDT 20. L'impostazione "Auto" seleziona automaticamente la migliore risoluzione per la TV.
- **Spazio colore:** La presente opzione consente di selezionare lo spazio di colore predefinito per l'immagine video.
- **Modalità Film:** Qualora la TV sia in grado di gestire il segnale da 1080p 24Hz (ovvero, in caso di risoluzione da 1080p con velocità di aggiornamento video che sia un numero intero multiplo di 24), impostare su "On" per ottenere la massima risoluzione del contenuto del Blu-ray Disc impostato a 24 fotogrammi al secondo. Qualora il display non sia in grado di gestire il segnale da 1080p/24Hz, impostare l'opzione su "Off", e BDT 2/BDT 20 riconverte il materiale video a 24 fotogrammi al secondo alla velocità di aggiornamento video di 30Hz standard.
- **Deep Color HDMI:** La presente opzione consente di regolare la risoluzione dell'uscita del colore sulla TV. Nel caso in cui la TV accetti il Deep Color, questa opzione consente alla TV di avere colori molto più brillanti.
 - Auto: BDT 2/BDT 20 seleziona automaticamente la più alta risoluzione di colore che il TV accetta (36 bit o 30 bit)
 - On: risoluzione colore di 36 bit deep color
 - Off: risoluzione colore deep color disabilitata (la risoluzione colore rimane a 24 bit)

Elaborazione video: La presente opzione consente di impostare l'elaborazione video interna di BDT 2/BDT 20.

- **Modalità video:** La presente opzione consente di selezionare l'opzione di elaborazione video preselezionata per ottimizzare l'immagine del programma attuale regolando luminosità, contrasto, colore e definizione.
 - Standard: Impostazioni controllo neutro
 - Vivo: Per videogiochi
 - Cinema: Per film e varie trasmissioni televisive
 - Personalizza: La presente opzione consente di regolare le impostazioni delle foto manualmente. Le impostazioni di luminosità, saturazione (saturazione colore), tonalità e contrasto compaiono sotto forma di slider. L'impostazione di default per ciascuna regolazione è 0. Utilizzare i tasti del cursore sinistro/destro per modificare il valore di ciascuna impostazione.

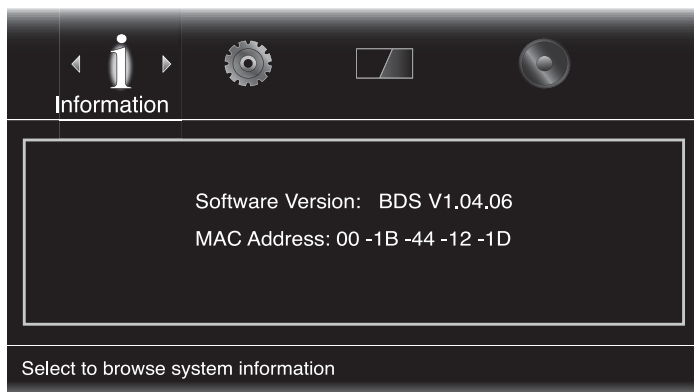
Impostazioni audio



Uscita audio: La presente opzione consente di impostare i seguenti parametri:

- **Uscita audio HDMI:** Oltre ai segnali video digitali, il collegamento HDMI di BDT 2/BDT 20 trasporta segnali audio digitali. Sono disponibili quattro impostazioni:
 - Auto: La presente opzione consente all'uscita HDMI del lettore BDT di produrre il formato audio digitale che meglio corrisponde alle capacità di codifica del suono in surround della componente a cui è collegato.
 - Bitstream originale: La presente opzione riproduce il programma in formato audio originale mediante uscita HDMI.
 - PCM: Questa opzione riproduce un downmix a 2 canali derivante dal formato audio originario del programma mediante l'uscita HDMI.
 - Off: La presente opzione disattiva l'uscita audio HDMI del lettore BDT. Qualora si stia utilizzando il collegamento HDMI del lettore solo per il video (con l'uscita HDMI del lettore direttamente collegata alla TV e con l'uscita audio digitale coassiale BDT 2/BDT 20 al sistema audio home theater), si raccomanda di impostare l'uscita audio HDMI su "Off".
- **Uscita coassiale:** Qualora si utilizzi il collegamento HDMI del lettore BDT solo per il video con l'uscita digitale coassiale collegata al sistema audio home theater, selezionare una delle tre opzioni seguenti:
 - Velocità bit originale: Questa funzione riproduce la colonna sonora audio digitale originaria del programma mediante l'uscita digitale coassiale.
 - PCM: La presente opzione produce un downmix a 2 canali della colonna sonora originale digitale mediante l'uscita digitale coassiale. (Vedi *PCM riduzione campionamento* sotto).
 - Transcode: La presente opzione effettua la transcodifica di un formato non compresso del programma (Dolby TrueHD o DTS-HD Master Audio) ad un formato compresso e lo produce mediante l'uscita digitale coassiale.
- **Riduzione campionamento PCM:** La presente opzione imposta la velocità di campionamento del segnale a downmix a 2 canali PCM. Impostare la presente opzione al livello di campionamento massimo gestibile da parte della componente. **ATTENZIONE:** Qualora la componente sia in grado di gestire la velocità di campionamento a 192kHz, impostare questa opzione su "Off", la quale passa al materiale campionato a 192kHz senza riduzione di campionamento.

Menu informazioni

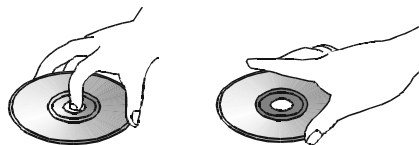


Il menu delle informazioni visualizza il numero della versione del software/firmware e l'indirizzo MAC di rete assegnato dalla fabbrica del lettore. Lo schermo contiene unicamente le informazioni e non consente regolazioni da parte dell'utente.

Riproduzione dischi

Precauzioni gestione dischi

- Per mantenere pulito il disco, manipolare il disco dal bordo. Non toccare la superficie.



- Non attaccare carta o nastro sul disco. In presenza di colla (o sostanza simile) sul disco, rimuovere al completo la sostanza prima di utilizzare il disco.
- Non esporre il disco alla diretta luce del sole o a fonti di calore quali condotti d'aria, evitando altresì di lasciarlo all'interno di automobili parcheggiate alla diretta luce del sole, in quanto può sussistere un considerevole aumento della temperatura nell'auto.
- Dopo la riproduzione, riporre il disco nella confezione.
- Non scrivere sul lato dell'etichetta con una penna a sfera o altro strumento di scrittura affilato.
- Prestare attenzione a non far cadere o non piegare il disco.

Precauzioni pulizia disco

- Prima della riproduzione, pulire il disco con un panno di pulizia. Pulire il disco partendo dal centro in direzione esterna.
- Non utilizzare solventi quali benzene, diluenti per vernici, agenti di pulizia disponibili in commercio o spray antistatico destinato a LP in vinile.

Codici regionali

I lettori BDT 2 sono progettati solo per la riproduzione di dischi con codice regionale A per Blu-Ray Disc e codice regionale 1 per DVD, oppure per dischi non contenenti alcuna informazione sul codice regionale. I lettori BDT 20 sono progettati solo per la riproduzione di dischi con codice regionale B per Blu-Ray Disc e codice regionale 2 per DVD, oppure per dischi non contenenti alcuna informazione sul codice regionale.

In presenza di codice regionale su disco diverso da quello per il quale il lettore BDT è stato progettato, tale disco non potrà essere letto dal lettore BDT.

Copyright

Il materiale audiovisivo può includere opere coperte da copyright, da non registrare senza il permesso del proprietario o del titolare del copyright. Vedi le relative legislazioni per la tutela del copyright.

Tutela copie

Il lettore BDT è conforme alla normativa HDCP (High-Definition Copy Protection). Il display video collegato mediante uscita HDMI deve essere conforme al HDCP.

Il lettore BDT comprende tecnologia di protezione da copie. Sul supporto Blu-ray Disc e su dischi DVD comprendenti un codice di protezione della copia, qualora i contenuti del disco vengano copiati mediante VCR, il codice di protezione della copia impedisce la normale riproduzione della copia della videocassetta.

Formati disco supportati

Il lettore BDT è in grado di riprodurre i seguenti tipi di dischi (da 12cm e 8cm):

- BD-Video (strato singolo o strato doppio)
- DVD-Video
- DVD+R/+RW
- DVD-R/-RW
- CDA (CD audio digitale)
- CD-R/RW

ATTENZIONE: Non sono garantiti la compatibilità e la resa dei dischi a doppio strato.

Media codec supportati

Il lettore del disco è in grado di riprodurre il supporto registrato con i seguenti codec audio/video:

- MPEG 1, Strato 1
- MPEG 2, Strato 2
- MPEG 2, Strato 3
- H.264
- VC-1
- AAC
- MP3 (da CD-R/RW, DVD+R/+RW, BD-R/RE e USB)
- JPEG (da CD-R/RW, DVD+R/+RW, BD-R/RE e USB)
- DivX 3.x/4.x/5.x (da CD-R/RW, DVD+R/+RW e USB)
- WMA (WMA9, CBR a 192kbps, VBR a 355kbps, senza DRM)

ATTENZIONE: A causa di differenze di formati di taluni dischi, è possibile che certi dischi comprendano talune funzioni non compatibili con il lettore del disco. Analogamente, nonostante il contenuto su Blu-ray Disc e DVD supporti una ampia gamma di funzioni, non tutti i dischi comprendono ciascuna capacità del sistema. Ad esempio, nonostante il lettore sia compatibile con dischi a multi-angolatura, tale funzione è unicamente valida quando il disco presenta codifiche specifiche per la riproduzione ad angolatura multipla. Per verificare se una caratteristica specifica o opzione di colonna sonora sia disponibile, verificare le opzioni contrassegnate sulla custodia del disco.

La capacità di riproduzione dei dischi registrabili può variare a causa di differenze della qualità del disco e del registratore utilizzato per la creazione.

Caricamento e riproduzioni dischi

Premere il tasto apri/chiedi per aprire il vano disco e inserirvi il disco. Premere nuovamente il tasto apri/chiedi per chiudere il vano disco.

- Non caricare più di un disco nel vano dei dischi.
- Non caricare il disco in posizione capovolta.

Una volta caricato il disco nel lettore, premere il tasto Play per avviare la riproduzione.

Utilizzare i tasti Play, Pausa, Stop, Prec./Scorri, Seg./Scorri, Cerca indietro/lento, Cerca avanti/lento per controllare la riproduzione del disco. Vedi *Funzioni telecomando* a pagina 9 per ulteriori informazioni sulle funzioni di tali tasti.

Funzioni di riproduzione

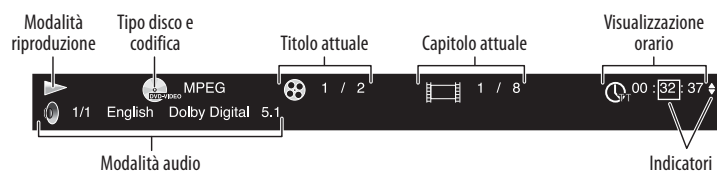
Ripet.: In caso di riproduzione di un contenuto su Blu-ray Disc o DVD, premendo il tasto Ripeti è possibile avviare il ciclo con le seguenti modalità di ripetizione: Capitolo, titolo, tutto, nessuno. In caso di riproduzione di un CD, il tasto attiva il ciclo mediante le seguenti modalità di ripetizione: Traccia, tutto, nessuno.

A-B: In fase di riproduzione di contenuto su Blu-ray Disc, DVD o CD musicale, premendo il tasto A-B è possibile posizionare il lettore in modalità di ripetizione A-B. Premendo una volta si imposta il punto di ripetizione "A"; premendo una seconda volta, si imposta il punto di ripetizione "B" e avviene la ripetizione della sezione del disco contenuto tra i due punti. Premendo il tasto A-B mentre il lettore si trova in modalità di ripetizione A-B, è possibile disattivare tale modalità dal lettore. **ATTENZIONE:** Non tutti i contenuti su Blu-ray Disc consentono la ripetizione A-B.

Trova: Premere questo tasto durante la riproduzione del disco per attivare la funzione di ricerca, che consente di passare ad una posizione specifica sul disco. È possibile trovare una posizione per titolo, capitolo o tempo. Vedi *Menu impostazioni superiore* a pagina 9, per ulteriori informazioni. **ATTENZIONE:** In caso di riproduzione di un disco che non consente la ricerca per titolo, utilizzare il menu del disco per modificare i titoli.

Opzioni: Premendo il tasto Opzioni è possibile visualizzare tutte le opzioni disponibili sul disco attualmente in riproduzione. Le opzioni del Blu-ray Disc comprendono titolo, capitolo, visualizzazione orario, opzioni audio, opzioni angolatura e opzioni sottotitolo. Le opzioni del disco DVD comprendono titolo, capitolo, visualizzazione tempo, modalità riproduzione, opzioni audio e opzioni angolatura. Le opzioni del CD audio comprendono la selezione della traccia, visualizzazione tempo, modalità di riproduzione, velocità bit, ricerca istantanea e riproduzione istantanea.

Tasto Display: In caso di riproduzione di contenuto su Blu-ray Disc e DVD, premendo il tasto Display si attiva o disattiva la barra delle informazioni.



Tasto menu superiore: Visualizza il menu superiore per il contenuto su Blu-ray Disc o DVD attualmente in riproduzione. **ATTENZIONE:** Questa funzione dipende dal disco. Non tutti i DVD presentano i menu superiori. Qualora il DVD in fase di riproduzione non presenti menu superiore, premendo il tasto Menu superiore è possibile visualizzare il menu del disco in base alla modalità di creazione del sistema menu del disco.

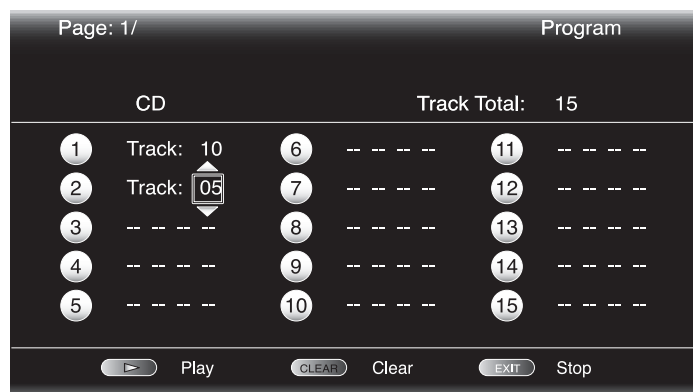
Tasto Popup: Premendo questo tasto in fase di riproduzione di registrazione Blu-ray Disc o lettura DVD viene visualizzato il menu del disco.

Funzione segnalibro: La funzione segnalibro consente di contrassegnare fino a 12 posizioni sul disco attualmente in riproduzione. Premere il tasto Segnalibro per contrassegnare la posizione attuale sul disco. Per riprodurre il disco da una delle posizioni del segnalibro selezionate, tenere premuto il tasto Segnalibro per visualizzare l'elenco del segnalibro. Utilizzare i tasti di navigazione sinistra/destra per selezionare il segnalibro desiderato e premere il tasto OK per riprodurre il disco da tale posizione.

ATTENZIONE: La funzione del segnalibro dipende dal disco. Non tutti i dischi consentono il funzionamento del segnalibro.

Riproduzione programmata: La presente opzione consente di creare una playlist programmata per un disco inserito nel BDT 2/BDT 20. La funzione di programmazione è attiva per contenuti su CD, DVD e Blu-ray Disc.

1. Premere il tasto Programmi. Comparirà la schermata Programma (schermata programma CD visualizzata di seguito).



2. Premere il tasto OK e utilizzare i tasti di navigazione su/giù per selezionare il titolo sul disco (Blu-ray Disc/DVD) oppure la traccia (CD) per il primo accesso al programma. **ATTENZIONE:** Non tutti i contenuti su Blu-ray Disc consentono la selezione per titolo.
3. Premere il tasto destro di navigazione e utilizzare i tasti di navigazione su/giù per selezionare il capitolo per il primo accesso al programma (solo per Blu-ray Disc/DVD).
4. Ripetere le fasi 2 – 3 per ciascuna voce all'interno dell'elenco programmato.
5. Una volta terminata la programmazione dell'elenco, premere il tasto Play per riprodurre la playlist programmata.

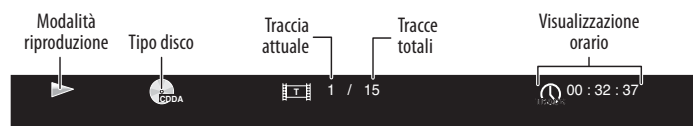
Interattività BD-Live

L'interattività BD-Live è disponibile per contenuti sul Blu-ray Disc selezionato. Selezionando le funzioni BD-Live dal menu del disco, è possibile scaricare il contenuto aggiuntivo o altre informazioni via Internet (mediante il collegamento di rete).

In caso di difficoltà nell'accedere a Internet con l'utilizzo del disco BD-Live, premere il tasto Impostazioni e navigare nel menu di impostazioni di rete. Selezionare "Collegamento di prova". Qualora BDT 2/BDT 20 sia in grado di effettuare l'accesso a Internet, il server del computer a cui il disco BD-Live sta tentando di accedere può essere malfunzionante. Controllare la custodia del disco per ulteriori informazioni oppure rivolgersi al fornitore di contenuti online. Qualora il collegamento di prova non andasse a buon fine, rivolgersi all'ISP (Internet service provider) per ottenere le impostazioni corrette del menu di configurazione IP di BDT 2/BDT 20. In caso di persistenza del problema, rivolgersi a ISP per ulteriore supporto.

Riproduzione CD musicali

Quando BDT 2/BDT 20 riproduce CD musicali, la barra superiore visualizza l'icona della modalità di riproduzione attuale, la tipologia di disco, la traccia attualmente in riproduzione, il numero di tracce totali sul disco e la visualizzazione dell'orario.

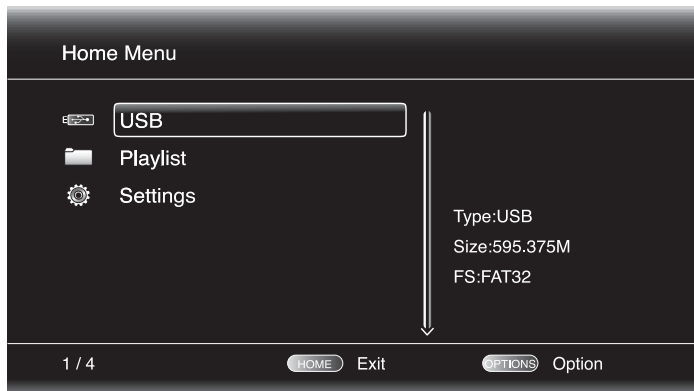


Riproduzione file da dispositivi USB e dischi con dati CD

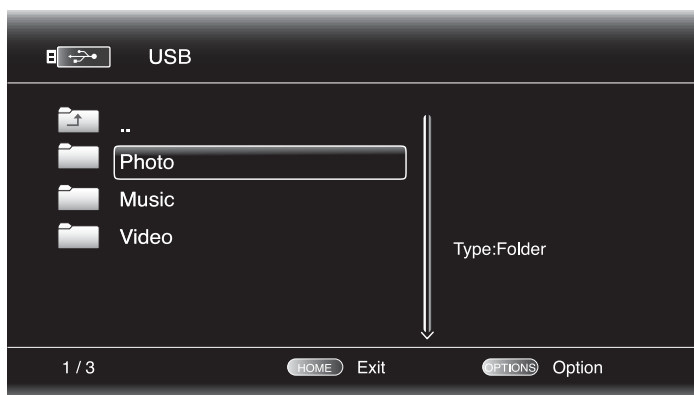
BDT 2/BDT 20 è in grado di riprodurre MP3 (fino a velocità bit di 320kbps), file audio WMA e AAC, foto JPEG su display, e di visualizzare file audio/video MPEG 1 (strato 1), MPEG 2 (strato 2 e 3) e DivX® (3.x, 4.x, 5.x) memorizzati su dispositivo USB o disco con dati CD.

IMPORTANTE: Solo il supporto nel sistema del file FAT32 è compatibile con BDT 2/BDT 20.

Per effettuare l'accesso ai file su un dispositivo inserito nella porta USB del lettore, premere il tasto Home quindi selezionare "USB" dall'elenco delle sorgenti sullo schermo.



A prescindere dalla struttura del file nel dispositivo, lo schermo mostra per prima cosa le cartelle singole denominate "Foto", "Musica" e "Video." Selezionare il tipo di supporto da riprodurre da tali tre cartelle.

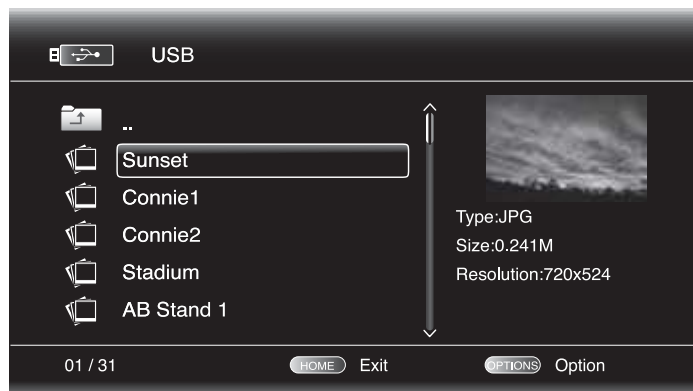


Lo schermo visualizza quindi la struttura del file nel dispositivo. Selezionando una cartella, vengono mostrati tutti i tipi selezionati di supporto all'interno della cartella. In presenza di file del tipo selezionato nella directory root del dispositivo, anche essi vengono visualizzati sullo schermo.

Per risalire di un livello della directory, premere il tasto sinistro del cursore oppure selezionare la cartella della freccia.

Visualizzazione foto

Nella directory superiore, selezionare "Foto". Selezionare una cartella contenente file fotografici, quindi sottolineare un file fotografico nella cartella. La miniatura della foto evidenziata compare sul lato destro dello schermo.



Utilizzare questi tasti sul telecomando durante la visualizzazione delle foto:

Tasto Play: Premere questo tasto per attivare lo slideshow di visualizzazione di ciascun file fotografico nella cartella attuale o nel livello della directory (iniziando con il JPEG sottolineato) per 15 secondi nell'ordine di comparsa nella cartella.

Tasto Pausa: Premere questo tasto per bloccare la foto attuale sullo schermo. Premere il tasto Play per riprendere lo slideshow.

Tasto di arresto: Premere questo tasto per concludere lo slideshow e ritornare alla directory.

Tasti successivo/scorri e precedente/scorri: Premere questi tasti per passare al file fotografico successivo o precedente nello slideshow o nella directory.

Tasto cursore su: Premere questo tasto durante la riproduzione della foto per ruotare l'immagine di 180°. Premendo questo tasto, mentre l'elenco della directory viene visualizzato, vengono sottolineate le voci precedenti nella directory.

Tasto cursore giù: Premere questo tasto durante la visualizzazione di una foto per mostrare il riflesso dell'immagine a specchio. Premendo questo tasto, mentre l'elenco della directory viene visualizzato, vengono sottolineate le voci successive nella directory.

Tasto sinistro cursore: Premere questo tasto durante la riproduzione della foto per ruotare l'immagine di 90° in senso antiorario. Premendo questo tasto mentre l'elenco della directory viene visualizzato, è possibile passare al livello successivo della directory più elevato.

Tasto destro cursore: Premere questo tasto durante la riproduzione della foto per ruotare l'immagine di 90° in senso orario.

Tasto Opzioni: Premere questo tasto durante la visualizzazione di una foto per visualizzare il menu delle Opzioni, contenente le seguenti opzioni:

File: Selezionare un file da visualizzare.

Modalità riproduzione: Per visualizzare i file in ordine normale, in ordine causale (fino a che non si preme il tasto Stop) o in ordine shuffle (lo schermo visualizza una volta ciascuna immagine nella cartella in ordine casuale, quindi ritorna nella directory).

SlideShow: Selezionare la velocità dello slideshow: veloce (per visualizzare ciascuna immagine per cinque secondi), medio (per visualizzare ciascuna immagine per 15 secondi) o lento (per visualizzare ciascuna immagine per 30 secondi).

Dissolvenza: Selezionare da vari tipi di dissolvenza immagine per immagine (scomparsa, sgretolamento, ecc.).

Premendo il tasto Opzioni con la directory visualizzata è possibile visualizzare il riquadro con le opzioni della playlist. Vedi *Utilizzo playlist* a pagina 18, per ulteriori informazioni.

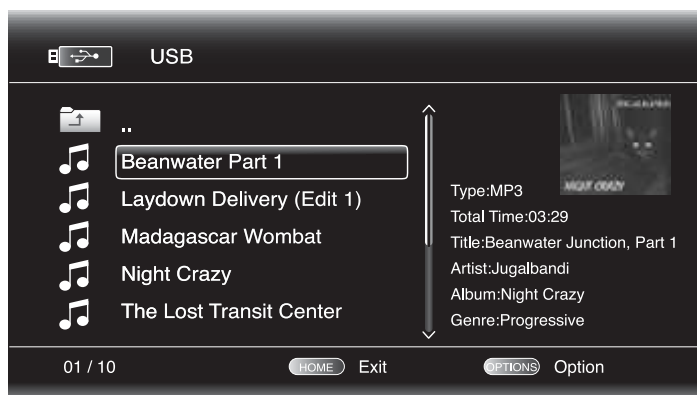
Tasto miniature (giallo): Premere questo tasto durante la riproduzione dello slideshow per visualizzare le immagini in miniatura di tutte le foto all'interno della directory attiva. Utilizzare il cursore e il tasto OK per sottolineare e selezionare le immagini da visualizzare.



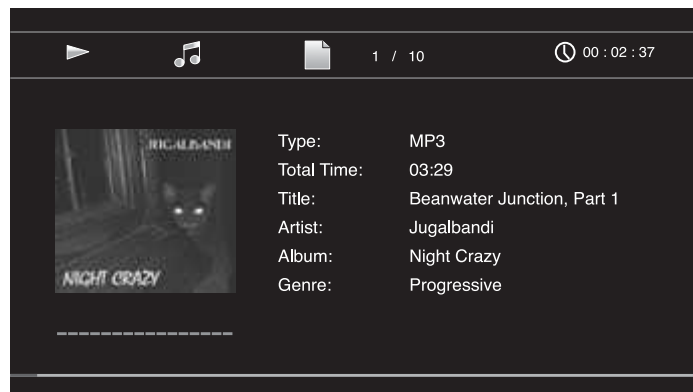
Tasto zoom (blu): Premere questo tasto durante lo slideshow per bloccare e zoomare a dimensione 2x sull'immagine attuale. Premendo ulteriormente il tasto, è possibile modificare lo zoom a dimensioni di 3x, 4x, 1/2x, 1/3x e 1/4x.

Riproduzione file musicali

Nella directory superiore, selezionare "Musica". Selezionare una cartella contenente file musicali, e sottolineare uno dei file. Le informazioni sul file sottolineato compariranno sul lato destro dello schermo.



Selezionando un file musicale è possibile riprodurre il file. Qualora altri file musicali nella cartella seguano il file selezionato, il ricevitore riproduce ciascun file nell'ordine di comparsa sul display a schermo. Durante la riproduzione dei file musicali, compare la seguente schermata:



Qualora un file MP3 selezionato presenti una immagine di copertina con tag ID3, l'immagine viene visualizzata sullo schermo.

Utilizzare i tasti Play, Pausa, Stop, Prec/Scorri, Seg./Scorri, Cerca indietro/lento, Cerca avanti/lento per controllare la riproduzione del file musicale. Vedi *Funzioni telecomando* a pagina 9 per ulteriori informazioni sulle funzioni di tali tasti.

Quando BDT 2/BDT 20 riproduce file musicali da un dispositivo USB o disco con dati su CD, le funzioni Ripeti e Opzioni sono leggermente differenti dalle funzioni quando l'unità riproduce il contenuto su Blu-ray Disc, DVD e CD musicali:

Tasto Ripeti: Premendo questo tasto, si attiva il ciclo con le seguenti modalità di ripetizione: 1 (brano), Tutti (cartella), nessuno. La modalità ripetizione attiva viene indicata sulla barra superiore dello schermo.

Tasto Opzioni: Premendo questo tasto è possibile visualizzare tutte le opzioni disponibili per il brano musicale attualmente in riproduzione:

File: Seleziona direttamente il brano da riprodurre, un brano musicale attualmente in corso oppure un altro brano.

Orario: Visualizza il tempo trascorso della traccia oppure il tempo rimanente della traccia.

Modalità riproduzione: Riproduce i brani musicali in ordine normale, in ordine casuale (fino a che non viene premuto il tasto Stop) o in ordine shuffle (riproduce una volta ciascun brano nella cartella in ordine casuale, quindi ritorna nella directory).

Velocità bit: Visualizza la velocità bit del brano musicale attualmente in riproduzione.

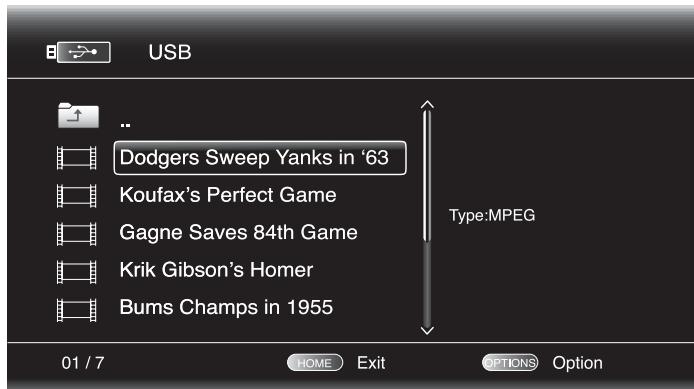
Avanza: Effettua una ricerca sonora rapida in avanti nel brano.

Riproduci di nuovo: Ciascuna pressione del tasto OK consente di tornare indietro di dieci secondi durante la riproduzione.

Durante la riproduzione di file musicali da un dispositivo USB o CD dati, è altresì possibile visualizzare le foto sul medesimo mezzo. Premere il tasto Home con il file musicale in riproduzione, navigare nella cartella contenente i file fotografici, quindi selezionare un file fotografico per avviare lo slideshow.

Riproduzione video

Nella directory superiore, selezionare “Video”. Selezionare una cartella contenente file video, quindi sottolineare un file video nella cartella attiva.



Il video inizia automaticamente la riproduzione. In presenza di altri file video nella cartella, BDT 2/BDT 20 riproduce ciascuno di essi in ordine secondo l'ordine di comparsa nel menu su schermo.

Utilizzare i tasti Play, Pausa, Stop, Prec/Scorri, Seg./Scorri, Cerca indietro/lento, Cerca avanti/lento per controllare la riproduzione del file musicale. Vedi *Funzioni telecomando* a pagina 9 per ulteriori informazioni sulle funzioni di tali tasti.

Durante la riproduzione di file video da un dispositivo USB o disco con dati su CD, le funzioni Ripeti e Opzioni sono leggermente differenti dalle funzioni quando l'unità riproduce il contenuto su Blu-ray Disc e DVD:

Tasto Ripeti: Premere questo tasto per attivare il ciclo con le seguenti modalità di ripetizione: 1 (video attuale), Tutti (cartella), nessuno.

Tasto Opzioni: Premere questo tasto per visualizzare tutte le opzioni disponibili per il video attualmente in riproduzione:

File: Seleziona direttamente un file da riprodurre.

Titolo: Seleziona direttamente un titolo da riprodurre (qualora disponibile).

Capitolo: Seleziona direttamente un capitolo da riprodurre (qualora disponibile).

Orario: Visualizza il tempo trascorso o il tempo rimanente.

Modalità riproduzione: Riproduce i video in ordine normale, in ordine causale (fino a che non si preme il tasto Stop) o in ordine shuffle (riproduce una volta ciascun video nella cartella in ordine casuale, quindi ritorna nella directory).

Audio: Seleziona opzioni audio (qualora disponibili).

Utilizzo playlist

Poiché i dispositivi USB e i dischi con i dati CD-R possono contenere ampie quantità di file riproducibili, è possibile creare una playlist per ciascun disco onde facilitare l'accesso ai file selezionati.

Creazione playlist

ATTENZIONE: La procedura è analoga per la playlist CD-R e la playlist USB.

1. Premere il tasto Home. Viene visualizzato il menu Home.
2. Selezionare il disco con i dati CD o USB. Compariranno le cartelle contenenti foto, brani musicali e video.
3. Selezionare il tipo di file da creare per la playlist. È possibile creare una playlist per ciascun tipo di file.
4. Effettuare una ricerca all'interno della struttura della directory. Quando viene visualizzato un file da includere nella playlist per tale tipo di file, sottolinearlo e premere il tasto Opzioni. Il riquadro con le opzioni della playlist comparirà.
5. Per aggiungere la voce alla playlist, selezionare “Aggiungi a Playlist”.
6. Ripetere le fasi 4 – 5 per tutte le voci da aggiungere alla playlist.

Per creare una playlist per un diverso tipo di file, ripetere le fasi 1-6, ma durante la fase 3 selezionare un altro tipo di file.

Riproduzione playlist

1. Premere il tasto Home. Viene visualizzato il menu Home.
2. Selezionare Playlist. Compare la schermata foto/brani musicali/video.
3. Selezionare il tipo di file della playlist da riprodurre. La playlist si aprirà.
4. Selezionare la prima voce nella playlist quindi premere il tasto Play. La playlist inizierà la riproduzione.
5. Per ripetere la playlist, premere il tasto Ripeti. È possibile ripetere una voce (“1” sullo schermo) oppure l'intera playlist (“Tutte”).

Risoluzione problemi

Qualora BDT 2/BDT 20 presenti malfunzionamenti, verificare se il problema è contemplato nella presente sezione prima di rivolgersi al rivenditore o di contattare l'assistenza tecnica Harman Kardon.

Problema	Risoluzione
Il lettore non si accende (L'indicatore Power non si illumina):	- Verificare che il cavo di alimentazione AC del lettore sia collegato in modo corretto all'interno del collegamento del cavo del lettore. - Verificare che il cavo di alimentazione AC del lettore sia collegato ad una presa AC funzionante e che la presa AC non sia controllata mediante interruttore. - Verificare che l'interruttore di alimentazione principale (sul pannello posteriore del lettore) sia in posizione "On".
Non è possibile riprodurre il contenuto del disco:	- Verificare che il disco sia inserito correttamente (etichetta verso l'alto). - Verificare che il disco sia del tipo corretto: Video BD (a strato singolo o doppio), DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, CDA (audio digitale CD), CD-R/RW. Le altre tipologie di dischi non verranno riprodotte.
Immagini assenti:	- Verificare il collegamento tra lettore e TV. - Verificare che la TV sia accesa e impostata sulla sorgente di ingresso corretta. - Confermare che tutte le scelte effettuate nel menu di impostazioni del display siano corrette per la TV. - Verificare che la TV sia conforme a HDCP. Il lettore non può essere utilizzato con una TV non conforme a HDCP.
Suono assente:	- Verificare che i collegamenti HDMI e/o digitali coassiali siano stati idoneamente effettuati. - In caso di utilizzo di collegamento digitale coassiale, verificare che le impostazioni audio digitali sul dispositivo collegato siano state impostate in modo corretto. - In caso di utilizzo solo del collegamento HDMI, verificare che le impostazioni audio HDMI sul dispositivo collegato siano state impostate in modo corretto. - In caso di utilizzo di collegamento HDMI, verificare che l'uscita audio HDMI di BDT 2/BDT 20 sia impostata su "On".
L'immagine compare con dimensione schermo errata:	Modificare le impostazioni della dimensione schermo nel menu della impostazioni del display corrispondenti alla TV.
Presenza di rumore o altre interferenze nelle immagini durante la riproduzione di contenuto su Blu-ray disc o DVD:	Verificare che la superficie del disco sia pulita e non graffiata.
Impossibile accedere al supporto su un dispositivo USB collegato:	Verificare che il dispositivo sia formattato nel sistema dei file FAT32. Gli altri sistemi di file non sono compatibili con BDT 2/BDT 20.
Il lettore non risponde ai comandi del telecomando:	- Sostituire entrambe le batterie del telecomando con quelle nuove, e verificarne la corretta installazione. - Mantenere il telecomando vicino al lettore. - Verificare che il sensore del lettore punti verso la linea del telecomando. - Verificare che la pellicola protettiva di spedizione sia stata rimossa dal pannello frontale del lettore.
Il simbolo Ø compare sullo schermo premendo il tasto del telecomando:	La funzione selezionata non è consentita al momento in cui si preme il tasto.
Il lettore non risponde ai comandi o presenta malfunzionamenti:	Scollegare il cavo di alimentazione del lettore dalla presa AC, attendere 30 secondi quindi ricollegare.

Ulteriori informazioni di risoluzione dei problemi sono disponibili al link FAQ della pagina Assistenza presso www.harmankardon.com.

Specifiche

Formati disco supportati:	BD-Video 12cm o 8cm (strato singolo o strato doppio), DVD-Video, dischi DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, CDA (CD digitale audio), CD-R/RW
Codice regionale (BD/DVD):	A/1 (BDT 2); B/2 (BDT 20)
Formati audio:	Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS Digital, DTS-HD High Resolution Audio, DTS-HD Master Audio, PCM, WMA (solo versione senza DRM): WMA9, CBR @192kbps, VBR @ 355kbps, MP3: 32kbps – 320kbps velocità bit, compresa codifica velocità bit variabile
Formato immagine statica:	JPEG
Sistema segnale video:	NTSC (BDT 2); PAL (BDT 20)
Versione HDMI:	1.3a con Deep Color 30/36 bit
Requisiti di alimentazione:	AC 100 – 240V, 50/60Hz
Consumo elettrico:	25W max., <1W standby
Dimensioni (A x L x P):	66mm x 440mm x 352mm (2-5/8" x 17-5/16" x 13-7/8")
Peso:	3,7kg (8.2 lb)
La profondità comprende il tasto del volume e i terminali dei diffusori.	

BDT 2/BDT 20



HARMAN

Harman Consumer, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
516.255.4545 (solo USA)

Prodotto nella R.P.C.

© 2010 Harman International Industries, Incorporated. Tutti i diritti riservati.

Funzioni, specifiche e aspetto esterno soggetti a modifica senza preavviso.

Harman Kardon è un marchio registrato di Harman International Industries, Incorporated, società registrata negli Stati Uniti e/o altri Paesi. Dolby è un marchio registrato di Dolby Laboratories. DTS è un marchio registrato di DTS, Inc. Blu-ray Disc e BD-Live sono marchi registrati di Blu-ray Disc Association. I loghi certificati e relativi a DivX, DivX sono marchi registrati di DivX, Inc. e vengono utilizzati con licenza. INFORMAZIONI SU VIDEO DIVX: DivX_ è un formato video digitale creato da DivX, Inc. Si tratta di un dispositivo ufficiale DivX Certified che riproduce video DivX. Visitare la pagina www.divx.com per ulteriori informazioni e strumenti software per convertire i file in video DivX. INFORMAZIONI SU VIDEO DIVX SU RICHIESTA: Il presente dispositivo certificato DivX deve essere registrato per riprodurre il contenuto DivX Video-on-Demand (VOD). Per generare il codice di registrazione, rilevare la sezione DivX VOD nel menu di impostazioni del dispositivo. Visitare il sito vod.divx.com con questo codice per compilare il processo di registrazione e ricevere ulteriori informazioni su DivX VOD. Prodotto con licenza da Dolby Laboratories. I simboli Dolby, Pro Logic e Double-D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories. Prodotto con licenza dei brevetti statunitensi n.: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 e altri e brevetti internazionali emessi o in fase di emissione. DTS e Symbol sono marchi commerciali registrati e i loghi & DTS Digital Surround e DTS sono marchi commerciali di DTS, Inc. Il prodotto include il software. DTS, Inc. Tutti i diritti riservati. HDMI, il logo HDMI logo e High-Definition Multimedia Interface sono marchi registrati di HDMI Licensing LLC. Microsoft, Windows e Windows Media sono marchi commerciali registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. WMA (Windows Media Audio) è un formato di file brevettato sviluppato da Microsoft. Il presente prodotto include tecnologia di protezione del copyright, protetta da brevetti statunitensi e da altri diritti di proprietà intellettuale. L'utilizzo di tale tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzata da Rovi Corporation ed è destinata all'uso domestico o altri utilizzi di visione ristretti sempre e unicamente salvo autorizzazione da Rovi Corporation. Qualsiasi procedura di ingegneria inversa o disassemblaggio è da considerarsi proibita. Il logo Java e Java Coffee Cup sono marchi commerciali di Sun Microsystems, Inc.

Componente n. 950-0322-001

harman/kardon
by HARMAN

www.harmankardon.com